

643995-4

~~XXXXXXXXXX~~



BIBLIOTEKA
NACJONALNA
POLSKA

Archiw.

II

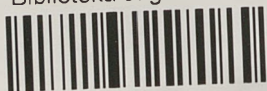


643995 Archiw.

~~XXXXXXXXXX~~

II

Biblioteka Jagiellońska



1002950127

644025



Z pracowni własnej.

Przyczynek do znajomości zachowania się prątków durowych w wodzie.

Podał

Dr. Justyn Karliński,

lekarz powiatowy w Stolacu w Hercegowinie.

Kiedym przed niespełna rokiem wykończył poszukiwania moje nad zachowaniem się prątków durowych w wodzie studziennéj, nasunęło mi się zresztą uzasadnione pytanie, czy wyniki z przedsięwziętych doświadczeń rozszerzone być mogą na stosunki ogólne? czy w większą skalę przedsięwzięte, zawsze jednak ściśle biorąc doświadczenie laboratoryjne, uprawnia już do wysnuwania wniosków stanowczych co do prawdziwości teoryi szukającej w wodzie jednego z najważniejszych źródeł zakażenia durowego? W doświadczeniach owych wprowadzałem do wody studziennéj różnie wielkie ilości prątków durowych, pochodzących z hodowli — ilości bądź co bądź niezmierne, które po 3×24 godzinnym pobycie w wo-

dzie doszczętnie znikają. Brakło mi podówczas poszukiwań nad ilościowym znachodzeniem się prątków durowych w kale, poszukiwań, które wkrótce potem podjęte w małej części są w stanie rozświecić ciemną pod wielu względami kwestyję zakażenia durowego. Z poszukiwań owych wynikało, że prątki durowe w kale osób dotkniętych istotnie się znachodzą, że z kałem w zmiennie wielkiej ilości w nowe warunki bytu przeniesione, czas pewien żywotność swoją zachowują; zachodziła zatem potrzeba rozszerzenia pierwotnych poszukiwań przede wszystkim w tym kierunku: czy wyniki osiągnięte z materiałem pochodzącym z hodowli zgodzą się z wynikami doświadczenia w ten sposób zmienionego, że do wody zamiast hodowli wprowadzonym zostanie kał durowy, doświadczenia ilustrującego sztucznie wywołane zakażenie wody do picia przeznaczonéj.

Ponieważ z przyczyn często lokalnej natury rozpoczynając poszukiwania te do doświadczeń moich żadnej studni użyć nie mogłem, postanowiłem akomodując się do tychże warunków posługiwać się wodą zbiornikową, to jest zakażać obraną cysternę o znanym mi składzie chemicznym wody kałem durowym.

Cysterna, którą się do doświadczeń moich posługiwałem, pochodziła z czasów tureckich, wykopana w gruncie grubo-ziarnistym, bez należytego wycementowania spójń olbrzymich, lecz łatwo wodę pochłaniających kamieni ściany tworzących, bez owéj przestrzeni filtrującej, w której dopływająca woda przed dostaniem się do zbiornika wpierw przez warstwę piasku oczyszcza się, bez należytego pokrycia otworu, przez który woda czerpaną bywa, od lat kilkudziesięciu nie była w użyciu. Okoliczne dachy stanowiły przestrzeń zbiornikową, z której rynnami woda deszczowa spływała.

Ilość wody w cysternie znachodzącej się wynosiła w chwili rozpoczęcia doświadczeń 31 hektolitrow, a skład chemiczny téjże był następującym:

w 1 litrze wody znachodziło się w milligramach:

Części stałych	Chloru	Kwasu azotowego	Kwasu azotowego	Ilość spotrzebowanego tlenu do utlenienia połączeń organicznych
710	37	86	ślady	12·6

Ciepłota wody 14·1°C. (przy 26°C. ciepłoty powietrza), dość wielkie zmętnienie bez wybitnego smaku i zapachu. Ilość bakteryj w 1 ctm.³ wynosiła średnio 1910 kolonij, reprezentujących 8 łatwych do odróżnienia gatunków drobnoustrojów.

17/VIII. 1888 dodałem do wody znachodzącej się w zbiorniku 1900 ctm.³ kału durowego, zebranego z kilku dni od pacjenta w drugim tygodniu choroby będącego, kału, który jak mnie odnośne poszukiwania pouczyły średnio 700 kolonij prętka durowego w 1 ctm.³ zawierał, a zmieszawszy wodę dokładnie za pomocą drążka opatrzonego kilku w kształcie promieni umocowanymi deseczkami zaczerpałem nieco wody, celem podjęcia nowego bakteriologiczno-chemicznego badania. To samo powtórzałem codziennie przez następnych dni 12-cie.

Skład wody w 24 godzin po dodaniu kału był następującym:

w 1 litrze wody znachodziło się w milligramach:

Części stałych	Chloru	Kwasu azotowego	Kwasu azotowego	Amoniaku	Ilość spotrzebowanego tlenu do utlenienia połączeń org.
770	41	89	ślady	ślady	16·4

i utrzymywał się przez następnych dni 5 na tej samej wysokości.

Ilość znachodzących się w wodzie drobnoustrojów wzrosła w 2-gim dniu do 30.000, w 3-cim do 45.000, w 4-tym do 36000, w 5-tym do 21.000 w 1 ctm.³, a jeszcze w 11-tym dniu doświadczenia, w którym skład chemiczny powrócił był już do pierwotnego stanu, wynosiła 2000. Dodać muszę, że każdego dnia co najmniej 12-cie hodowli płytkowych uskuteczniałem, że każdego dnia zawartość zbiornika przez dokładne i dość długo trwające zmieszanie mąconą bywała.

Podczas gdy na hodowlach płytkowych uskuteczniionych z próbkami wody zaczerpniętej w godzinę po dodaniu kału ilość kolonij prętka durowego 60 w 1 ctm.³ wynosiła, znalazłem na 35 płytkowych hodowlach uskuteczniionych z 1 ctm.³ wody z pierwszego dnia doświadczenia 49 kolonij tegoż, a na płytkach z dnia drugiego zaledwie 16-cie w 1 ctm.³ W dniach następnych prętek durowy stanowczo w wodzie się nie znachodził.

Po ukończeniu tegoż doświadczenia wodę z cysterną wyczerpałem, całą ilość znachodzącego się osadu oczyścić i usunąć nakazałem, a po osuszeniu ścian i dna dodałem 28 hektolitrow wody rzecznej, która przez dni 3 pozostawiona w spokoju następujący skład chemiczny okazywała:

W 1 litrze wody znajdowało się w milligramach:

Części stałych	Chloru	Kwasu azotowego	Kwasu azotowego	Amoniak	Ilość spożywanego tlenu do utlenienia połączeń organicznych
540	26	56	—	—	11.6

Ilość znajdujących się drobnoustrojów w 1 ctm.³ wynosiła 1960, ciepłota średnia 12.6°C. przy 24°C. ciepłoty powietrza. Tym razem dodałem 2060 ctm.³ kału durowego dwóch pacjentów, kału, w którym według odnośnego badania prątek durowy w znacznej znajdował się ilości, a zmieszawszy dokładnie zawartość cysterny, zaczerpałem wodę w godzinę po dodaniu celem podjęcia badania chemiczno-bakteryjologicznego i to samo przez następnych dni 10 powtarzałem. Skład chemiczny wody oraz ilość drobnoustrojów w ogóle w 1 ctm.³ przedstawia załączona tablica:

W 1 litrze wody znajdowało się:

Dzień	Części stałych	Chloru	Kwasu azotowego	Kwasu azotowego	Amoniak	Ilość spożywanego tlenu do z oxydowania połączeń organicznych	Ilość kolonij z 1 ctm. ³
w godzinę	580	30	60			20.6	11000
I dzień	600	38	60	wybitny ślad	śląd	36	33000
II	596	36	59			36	40000
III	600	34	56			35	70000
IV	580	30	56			30	50000
V	580	30	54			30	37000
VI	560	26	50		—	30	28000
VII	563	26	50	—	—	23	18000
VIII	548	26	53	—	—	20	13000
IX	550	23	54	—	—	20	13000
X	550	23	56	—	—	19	7000

Przez następnych dni 3 przerwano doświadczenie z powodu silnego opadu atmosferycznego, a po ponownem podjęciu doświadczenia skład wody był następującym:

W 1 litrze wody znajdowało się:

Czas	Części stałych	Chloru	Kwasu azotowego	Kwasu azotowego	Amoniak	Ilość spożywanego tlenu etc.	Ilość kolonij w 1 ctm. ³
XIV	560	23	56	—	—	16	6000
XVI	550	22	54	—	—	14	4000
XVIII	550	24	54	—	—	14	2600

Czternastego dnia doświadczenia wypompowano wodę aż do pozostałości 2 hektolitrow, aby osad na dnie cysterny znajdujący się dostępniejszy badaniu uczynić. Badanie hodowli płytkowych potwierdziło wyniki doświadczenia pierwszego, gdyż podczas gdy w próbkach zaczerpniętych w godzinę po dodaniu kału ilość prątków durowych 89 w 1 ctm.³ wynosiła, reprezentowane były one w I-ym dniu doświadczenia w 50, w II gim w 12-tu koloniach, od III-go zaś dnia doświadczenia począwszy znikają też zupełnie, mimo że w niektórych dniach wody silnie osadem zanieczyszczoną do hodowli płytkowych użyto.

W trzecim doświadczeniu, które zaraz po wyczerpaniu, wyczyszczeniu i wysuszeniu cysterny podjąłem, zmniejszyłem z jednej strony ilość wody zbiornikowej, podwyższając z drugiej ilość dodanego kału durowego. I tak do 4 hektolitrow wody dodałem 3 litry kału durowego 4-ech pacjentów w trzecim tygodniu choroby będących, kału, który liczne prątki durowe zawierał. Skład wody przed rozpoczęciem doświadczenia był następujący:

W 1 litrze wody znalazł się:

Cześci stałych	Chloru	Kwasu azotowego	Kwasu azotowego	Amoniak	Ilość spożrebowanego tlenu do połączeń organicznych	Ilość kolonij w 1 ctm. ³
420	18	36	—	—	8.6	1600

Różnica w składzie chemicznym wody użytej do tego doświadczenia w porównaniu z poprzednią miała przyczynę swą w większej czystości wody rzecznej zaczerpniętej z Bregawy, która podówczas po nawalnych deszczach jesiennych i otwarcia źródeł i dopływów podziemnych znacznie wyższy stan niż poprzednio okazywała.

Po dodaniu powyższej ilości kału i dokładnem zmieszaniu zaczerpnięto próbki celem badania chemiczno-bakteryjologicznego, a wyniki przedstawia załączona tablica.

W 1 litrze wody znachodziło się:

Czas	Części stałych	Chloru	Kwasu azotowego	Kwasu azotowego	Amoniaku	Ilość spo-trzebowanego tlenu do utlenienia połączeń organicznych	Ilość kolonij w 1 ctm. ³
w go-dzinę	450	20	39			11	15000
I	450	20	41			14	40000
II	450	20	41	wybitne ślady	wybitne ślady	14	40000
III	445	21	44			14	40000
IV	445	20	40			13	30000
V	440	20	41			13	26000
VI	440	23	40	ślady		11	26000
VII	440	20	40	ślady		9	28000
VIII	430	20	40	—	— ślady	9	26000
IX	430	19	41	—	—	9	23000
X	430	20	39	—	—	9	18000
XI	425	21	39	—	—	9	7000
XII	430	20	38	—	—	9	3000
XIII	420	19	38	—	—	9	3000

Badanie drobnowidzowe hodowli płytkowych połączone z przeszczepieniem znalezionych kolonij pouczyło mnie, że podczas gdy w próbkach zaczerpniętych w godzinę po dodaniu kału prątki durowe w 16 kolonijach w 1 ctm.³ znachodziły się, w 24-ech godzin zaledwie w 7-miu kolonijach w takiejże ilości wody reprezentowane były, odtąd zaś znikły zupełnie. W 5-tym i 6-tym dniu badania pojawiły się wprawdzie na płytkach kolonie, wielce typowe kolonie prątku durowego przypominające, przeszczepione jednak na rozmaite podłoża, osobliwie na podłoża ziemniaczane rosły w całkiem odmienny, z wzrostem prątków durowych nie wspólnego nie mający sposób. W czwartym doświadczeniu włatem do cysterny poprzednio wypompowanej i wysuszonej 5-ciu hektolitrów wody rzecznej następującego składu.

W 1 litrze wody znachodziło się:

Części stałych	Chloru	Kwasu azotowego	Kwasu azotowego	Amoniaku	Ilość spo-trzebowanego tlenu do utlenienia połączeń organicznych	Ilość kolonij w 1 ctm. ³
536	30	51	ślady	--	24	2100

Następnie dodawałem codziennie po zaczerpnięciu próbek potrzebnych do badania chemicznego i bakteryjologicznego 300 ctm.³ kału durowego, pochodzącego od 2 pacjentów w II.

i III-cim tygodniu choroby, kału, w którym prątki durowe w znacznej znachodziły się ilości. Powtarzałem to przez dni 10 przedłużając doświadczenie do dni 15-tu, usiłując przez to zbliżyć się do stosunków niekiedy w przyrodzie możliwych, gdzie woda do picia przeznaczona stałemu zanieczyszczeniu kałem durowym podlegały mogła.

Załączona tablica przedstawia wynik badania chemicznego i bakteryjologicznego w ten sposób przez dni 10 stale zanieczyszczonej wody, a wyniki te tem są ciekawsze, że wskazują stopniowe samo-oczyszczanie się wody do pewnego stopnia uwydatniające się tak w składzie chemicznym jak i w ilości grzybków wodę zamieszkujących. Przez codzienne dokładne mięszanie wody i mącenie osadu na dnie i ścianach znachodzącego się, starałem się uniknąć ważnego błędu przy badaniu bakteryjologicznym, a mianowicie przeoczenia grzybków, które wraz z częściami stałymi na dno cysterny opadły.

W 1 litrze wody znachodziło się w miligramach:

Czas	Części stałych	Chloru	Kwasu azotowego	Kwasu azotowego	Amoniak	Ilość tlenu spotrzebowanego do utlenienia połączeń organicznych	Ilość kolonij w ogóle w 1 ctm. ³	Prątek durowy	
I	550	26	54			24	40000	+	
II	558	28	54			27	66000	+	
III	570	31	54			27	90000	+	
IV	580	31	56	wybitne ślady	wybitne ślady	27	8	+) ¹⁾	
V	580	31	70			27	8	+) ¹⁾	
VI	—	39	70			31	100000	+	
VII	700	32	66			—	100000	+	
VIII	710	32	66			—	—	+	
IX	710	36	60	ślady	ślady	28	—	0	
X	650	—	60			30	100000	0	
XI	650	—	—			30	60000	0	
XII	—	34	—			ślady	26	44000	0
XIII	—	33	60			ślady	26	30000	0
XIV	620	30	60	—	26	28000	0		
XV	590	28	55	—	26	22000	0		

Codziennie przez dni 10 dodawane prątki durowe wraz z kałem dały się w pierwszych dniach 8-miu na hodowlach płytko-

¹⁾ Znaczkami ∞ oznaczam, że w odpowiednim dniu badania ilość kolonij na hodowlach była nieskończenie wielką, a przez to zliczeniu niedostępną, znaczkami —, że badania, respective zliczenia kolonij nie przedsiębrano, znaczkami 0 brak odpowiedniego składnika lub prątka durowego, znaczkami + lub +) obecność prątka durowego.

wych wykazać, od dziewiątego dnia począwszy, mimo, że jeszcze przez dni 2 dolewane były, ginęły już doszczętnie a przyczyny szybkiego obumierania szukać muszę w znacznej ilości grzybków z grupy *Proteus* (Hauser), które od VII dnia począwszy w wielkiej liczbie występują, podczas gdy w pierwszych dniach badania sporadycznie tylko występowały. Czwartego i piątego dnia badania z powodu znacznej liczby grzybkowych kolonii, zliczenie kolonii w ogóle i dłuższe zachowanie hodowli nie możliwe, uwzględniając jednak tę okoliczność, że w trzecim i szóstym dniu prątek durowy na płytkach reprezentowanym był, nie wahałem się zaznaczyć obecności jego w odnośnej tablicy. Podobnie jak to w poprzednich doświadczeniach czyniłem i tym razem mieszałem wodę dokładnie przed zaczerpnięciem próbek, a w 175 dniu od rozpoczęcia doświadczenia wypompałem wodę celem badania bakteriologicznego osadu.

W tym celu 5 ctm.³ osadu zmieszałem dokładnie z 100 ctm.³ przekroplonej i zjałowionej wody, a po upływie godziny, kiedy osad napowrót na dno kolbki opadł, zaczerpnąłem najpierw próbki celem badania drogą hodowli płytkowych, następnie zwłaszcza ostrożnie wodę dodałem znowu taką ilość wody przekroplonej i jałowej a powtarzając to samo następnie jeszcze 6 razy, uskuteczniając każdym razem 6—10 hodowli płytkowych starałem się uniknąć możliwego przeoczenia znajdujących się w osadzie prątków durowych. Ostatecznie z tak „wymytym“ osadem przedsięwziąłem jeszcze hodowle płytkowe, a jako wynik otrzymałem, że na 128 hodowlach płytkowych w wyżej opisany uskuteczniionych sposób a ni jednej kolonii prątka durowego nie było.

Do piątego doświadczenia, po dokładnem oczyszczeniu zbiornika, wziąłem 3 hektolitry wody z jedynej w Stolacu znajdującej się studni, wody, która stosunkowo ubogą była w grzybki a pod względem swego składu nie do życzenia nie zostawiała, a mianowicie:

W 1 litrze wody znajdowało się w miligramach:

Części stałych	Chloru	Kwasu azotowego	Kwasu azotowego	Amoniak	Ilość spożrebowanego tlenu do utlenienia połączeń organicznych	Ilość kolonii w 1 ctm. ³
300	4	20	—	—	6	136

Następnie co 4-ty dzień dodawałem po 150 ctm.³ kału durowego, powtarzając to 4 razy i przedłużając codzienne badanie wody do dni 20-tu. Rozchodziło mi się bowiem o przerywane zakażenie wody do picia przeznaczoną wydzielinami durowymi oraz o stwierdzenie, czy przy takim postępowaniu prątek

durowy przypadkiem dłużej, niż to dotychczas obserwowąłem, żywotność swą zachowuje.

Załączona tablica przedstawia zachowanie się składu chemicznego i ilości drobnoustrojów podczas 20-dniowego doświadczenia, przyczem nadmienić muszę, że dodawanie kału durowego w I, IV, VIII i XII-tym dniu miało miejsce.

W 1 litrze wody znajdowało się w miligramach:

Dzień	Części stałych	Chloru	Kwasu azotowego	Kwasu azotowego	Amoniak	Ilość spożebowanego tlenu do utlenienia połączeń organicznych	Ilość kolonij w ogóle w 1 ctm. ³	Prątek durowy
I	325	8	26			9.6	19000	+
II	330	11	27	śląd	śląd	10.0	27000	+
III	325	10	25			10.0	20000	+
IV	450	14	29	śląd	śląd	14.6	45000	+
V	520	20	31			15.0	45000	+
VI	500	20	30			15.0	45000	+
VII	500	18	30			15.0	42000	+
VIII	550	24	36	śląd	śląd	28.0	71000	+
IX	550	29	41	śląd	śląd	30.0	70000	+
X	660	28	40			30.0	70000	+
XI	560	29	40			30.0	70000	+
XII	600	32	42			36.0	90000	+
XIII	610	40	42	śląd	śląd	36.0	100000	—
XIV	620	31	42	śląd	śląd	36.0	100000	—
XV	—	30	40	śląd	—	32.0	90000	—
XVI	—	26	40	—	—	32.0	76000	—
XVII	—	24	39	—	—	32.0	72000	—
XVIII	540	20	36	—	—	29.0	51000	—
XIX	520	17	34	—	—	26.3	50000	—
XX	475	17	30	—	—	24.2	39000	—

Ciepłota wody podczas całego trwania doświadczenia wynosiła średnio 11.0°C., była zatem nieco niższą od ciepłoty podczas 4-ech pierwszych doświadczeń. Próbkę w dniach, w których dodanie kału miało miejsce, czerpałem w godzinę po uskutecznieniu tegoż, mieszając każdym razem dokładnie wodę w cysternie znajdującą się.

Prątki durowe wprowadzone z kałem do wody zachowały żywotność swoją przez pierwszych dni 12-cie, z chwilą jednak kiedy wprowadzone wraz z niemi grzybki gnilne kału rozmnażając się w wielkiej ilości wystąpiły, ustaje żywotność tychże tak, że już 13-go dnia doświadczenia, a więc w 24 godzin po ostatnim dodaniu kału durowego na hodowlach płytkowych wykazany być nie mogły. Podczas gdy w 24 godzin po pierwszym dodaniu kału ilość prątków durowych w 1 ctm.³ wody 26 wynosiła, zmalała ona w 48 godzin do 16-tu, w 72 godzin do 6-ciu,

aby z nowym dodatkiem kału w IV-tym dniu doświadczenia wzrósć do 22. W V-tym dniu doświadczenia wynosiła ilość znalezionych prątków durowych 20 w 1 ctm.³, w VI-tym = 12, w VII-ym = 7, w VIII-ym = 17, w IX-ym = 11, w X-ym = 5, w XI-ym = 5, w XII-ym = 9.

W doświadczeniach swoich starałem się ile możności zbliżyć się do stosunków w przyrodzie zachodzących, aby w ten sposób przekonać się, czy w tylokrotnie jako źródło zakażenia obwinianej wodzie prątki durowe z kału durowego żyć i rozwijać się mogą. Jeżeli, jak to z poprzednich i obecnych moich doświadczeń wynika, żywotność prątków tych w wodzie nader jest krótkotrwała, jeżeli też w wodzie w grzybki gnilne bogatej, a taką każda woda dopływami kanałowemi zanieczyszczona koniecznie być musi, zaledwie 4×24 godzin, ciągle liczebnie malejąc, żyć mogą, nie przesadzonym wyda mi się wniosek, że owe podania o znachodzeniu prątków durowych w znacznym nawet odstępie czasu po wybuchu epidemii uprzedzeniu i niedokładności badania przypisać należy. Niestety nie znamy jeszcze minimalnej ilości prątków durowych, które do ustroju ludzkiego drogą przewodu pokarmowego wprowadzone chorobę wywołać są w stanie; w obec wątpliwych wyników doświadczeń na zwierzętach wykonywanych nawet wątpić nam o rozstrzygnięciu kwestyi téj wypada, dla tego też mimo znalezienia faktu rychłego obumierania prątków tych w wodzie do picia przeznaczonej, nie możemy jeszcze wypowiadać ostatecznego słowa o kwestyi zaraźliwości wody kałem durowym zanieczyszczonej. Jeżeli małe ilości prątków tych już do zakażenia wystarczają, i użycie wody w krótkim czasie po zanieczyszczeniu miało miejsce, wtedy teoryja szukająca w wodzie źródła zakażenia jakie takie prawdopodobieństwo ze sobą mieć może, aby jednak jednorazowe zanieczyszczenie wody odchodami durowemi nawet na znaczne przestrzenie (n. p. wzdłuż biegu rzek) zakażająco miało wpływać, na to wyniki poszukiwań nad zachowaniem się prątków durowych w wodzie żadnego dowodu nie przedstawiają.



